

69. BEKANNTMACHUNG

des Stadthauptmanns.

Betr.: Festsetzung der Einwohnerabgabe.

Auf Grund § 4 der Verordnung des Generalgouverneurs über die Erhebung einer Einwohnerabgabe vom 27. Juni 1940 (V. O. Bl. G. G. P. S. 211) wird der Hebesatz der Einwohnerabgabe für das Rechnungsjahr 1940 auf 200 v. H. des Grundbetrages festgesetzt. Hiernach beträgt die Jahresabgabe:

- a) bei Personen, deren Einkommensteuer durch Steuerbescheid veranlagt wird, bei einem Einkommen bis zu 2.000.— Zł = 24.— Zł.
- b) bei Personen, deren Einkommensteuer durch Steuerbescheid veranlagt wird, bei einem Einkommen von mehr als 2.000.— Zł., aber nicht mehr als 10.000.— Zł. = 50.— Zł.
- c) bei Personen, deren Einkommensteuer durch Steuerbescheid veranlagt wird, bei einem Einkommen von mehr als 10.000.— Zł. = 100.— Zł.
- d) bei Personen, deren Einkommen nur der Lohnsteuer unterliegt und die lohnsteuerfreie Grenze übersteigt = 24.— Zł.
- e) bei allen übrigen Personen = 12.— Zł.

Abgabepflichtig ist jede über 16 Jahre alte Person. Ehegatten zählen als eine Person, es sei denn, dass jeder Ehegatte in einem Arbeitnehmerverhältnis steht.

Die Abgabe wird mit Ausnahme der Gruppe d durch Abgabebescheid angefordert. Näheres hierüber wird später bekanntgegeben.

Bei den Abgabepflichtigen der Gruppe d wird die Abgabe durch Einbehaltung vom Arbeitslohn in halbmonatlichen Teilbeträgen durch die Arbeitgeber erhoben. Der halbmonatliche Abgabebetrag ist bei wöchentlicher Lohnzahlung jeweils bei der 1. und 3. Lohnzahlung im Monat einzubehalten. Bei monatlicher Lohnzahlung wird die Abgabe in monatlichen Teilbeträgen einbehalten. Die Arbeitgeber führen bis zum 10. eines jeden Monats die im vorangegangenen Monat einbehaltenen Abgabebeträge an die Stadthauptkasse Krakau ab unter Vorlage der in Anlage 2 zu § 5 Abs. 2 der Verordnung über die Erhebung der Einwohnerabgabe vom 27. VI. 1940 vorgeschriebenen Anmeldung.

Die Einbehaltung der Einwohnerabgabe vom Arbeitslohn erfolgt erstmalig im Monat August 1940. Infolgedessen beträgt der im Rechnungsjahr 1940 im Stadtkreis Krakau

vom Arbeitslohn einzubehaltende halbmonatliche Teilbetrag . . . 1.50 Zł. und der vom Arbeitslohn einzubehaltende monatliche Teilbetrag 3.— Zł.

Ich weise die Arbeitgeber hiermit ausdrücklich auf die ihnen auferlegten Pflichten hin, deren pünktliche Erfüllung durch regelmässige Betriebsprüfungen überwacht werden wird.

Krakau, den 23. Juli 1940.

Der Stadthauptmann
Schmid.

LXIX. OBWIESZCZENIE

Starosty Miejskiego.

Dotyczy: ustalenia daniny od mieszkańców.

Na podstawie § 4 rozporządzenia Generalnego Gubernatora z dnia 27 czerwca 1940 r. o pobieraniu daniny od mieszkańców (Dz. Rozp. G. G. P. str. 211) ustala się stawkę wymiarową daniny od mieszkańców na rok obrachunkowy 1940 na 200% kwoty zasadniczej.

Stosownie do tego danina roczna wynosi:

- a) u osób, którym podatek dochodowy wymierza się zapomocą orzeczenia, przy dochodzie do 2.000.— złotych 24 zł.
- b) u osób, którym podatek dochodowy wymierza się zapomocą orzeczenia, przy dochodzie ponad 2.000.— złotych, ale nie większym niż 10.000.— złotych . . . 50 zł.
- c) u osób, którym podatek dochodowy wymierza się zapomocą orzeczenia, przy dochodzie ponad 10.000.— złotych 100 zł.
- d) u osób, których dochody podlegają tylko podatkowi od wynagrodzeń i przewyższają kwotę wolną od podatku od wynagrodzeń 24 zł.
- e) u wszystkich pozostałych osób 12 zł.

Obowiązaną do opłacania daniny jest każda osoba ponad 18 lat. Małżonków uważa się za jedną osobę, chyba że każdy z małżonków jest pracobiorcą.

Do uiszczenia daniny będą wzywani płatnicy — z wyjątkiem grupy d — za pomocą nakazów płatniczych. Bliższe szczegóły co do tego zostaną ogłoszone później.

Od płatników grupy d — daninę pobiera się drogą potrącenia z płacy przez pracodawców w półmiesięcznych ratach. Półmiesięczną kwotę daniny należy potrącić przy tygodniowej wypłacie wynagrodzenia każdorazowo przy pierwszej i trzeciej wypłacie wynagrodzenia w miesiącu. Przy miesięcznej wypłacie wynagrodzenia potrąca się daninę w ratach miesięcznych. Kwoty daniny, potrącone w poprzednim miesiącu, wpłacają pracodawcy do dnia 10 każdego miesiąca do Głównej Kasy Miejskiej w Krakowie, przedkładając jednocześnie zgłoszenie, przewidziane w załączniku 2 do § 5, ust. 2, rozporządzenia z dnia 27. VI. 1940 o pobieraniu daniny od mieszkańców.

Potrącenie daniny od mieszkańców z wynagrodzeń nastąpi po raz pierwszy w miesiącu sierpniu 1940 roku. Wskutek tego w roku obrachunkowym 1940 wynosi w powiecie miejskim krakowskim przypadająca do potrącenia z wynagrodzeń

półmiesięczna rata 1.50 zł.
a przypadająca do potrącenia z wynagrodzeń miesięczna rata 3.— zł.

Pracodawcom zwracam niniejszym z naciskiem uwagę na nałożone na nich obowiązki których dokładne wypełnienie będzie nadzorowane drogą regularnej kontroli przedsiębiorstw.

Kraków, dnia 23 lipca 1940.

Starosta Miejski
Schmid.



~~OT 329~~

~~Kirkcaldy 1933-1941~~

~~Zwischenräume der Sprache~~

71 S. 24

O. J. B. Dubiedy